



جاپتن حال إحوال آكام إسلام قولاو فينغ

خطبة بولن اوكتوبر 2021م/1443هـ

تاريخ	تاجوق	ب
1 Oktober 2021M/ 24 Safar 1442H	دفر سيمفنن بزرخ	.1
8 Oktober 2021M/ 1 Rabi'ulawwal 1442H	ميندا صيحت، اومة سجهترا	.2
15 Oktober 2021M/ 8 Rabi'ulawwal 1442H	حكمة منلاداني سنه	.3
22 Oktober 2021M/ 15 Rabi'ulawwal 1442H	القرءان بوكن سقدر دباچ	.4
29 Oktober 2021M/ 22 Rabi'ulawwal 1442H	دغن توبة، كيت بعكيت سمولا	.5
خطبه كدوا		

Percetakan dibiayai:



زكاة قولاو فينغ

No. Telefon: 04-549 8088

***Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang***

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang

- 2. Prof Madya Dr Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia

- 3. Ustaz Rosli bin Othman**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Pendidikan
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)

- 4. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)

- 5. Ustazah Rohayati binti Daud**
Ketua Penolong Pengarah, Pusat Islam Universiti Sains Malaysia

- 6. Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Guru, Madrasah Irshad Al-Ashraf Al-Wataniah, SPS

- 7. Ustaz Subki bin Mohamed**
Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun

- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)



حكمة منلاداني سنّة

(Khutbah sempena Maulidur Rasul)
(15 Oktober 2021M/ 8 Rabi'ulawwal 1443H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ اللَّطِيفِ الْحَبِيزِ الْقَائِمِ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَالْمُجَازِي لَهَا بِمَا عَمِلَتْ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ بَعَثَهُ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يغ دملياكن الله،

ساي مپرو كقد ديرى ساي سنديري دان كقد سيدغ جمعة سكالين، ماريله كيت ممفرتيغكتكن كتقواءن دان كايمانن دغن مماتوهي ستياف اف يغ دفرالنتهن الله سرتا منيغكلكن سام سكالى لارغن دان تكاهنن. موده-مودهن كيت تركولوغ دالم كولوغن يغ برولىه رضاش ددنيا دان اخيرة.

سبلوم ملنجوتكن بيچارا، سوك خطيب ممبرى فريغاتن. ماريله كيت تيغكلكن فربواتن لغي يغ برنتتاغن دغن سنة سرتا ادب ياءيت تيندقن يغ مميسوغكن فريهاتين درفد مندغر خطبة دان ايسي كندوغنن. اين ترماسوقله فربواتن برىوال- بوال، تيدور دغن سغاج دان برماين تيليفون بيمبيت. باي ملغكفي كواجيقن

صلاة جمعة هاري اين، ماريله كيت مڭحياتي بيچارا منبر يڭ برتاجوق: "حكمة منلاداني سُنَّة".

سيدڭ جمعة يڭ دكاسيهي الله،

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الانبياء ايات 107:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾

مقصودش: دان تيادله كامي مڭوتوسكن اغكاو (واهاي محمد)، ملاءينكن اونتوق منجادي رحمة بائي سكالين عالم. "

ستياڭ كالي تيباش بولن ربيعُ الأوَّل، مك اومت اسلام دسلوروه دنيا ميبوت-پبوت تنتڭ كلاهيرن بايي برتواه دكوتا مكه فد تاهون كاجه اوليه ايپوٲ أميئْة، دان دبيري نام مُحَمَّد ابْنُ عَبْدِالله. بكيندا يڭ مليا مروفاكن فيليهن الله سبحانه وتعالى سباڭاي نبي اخير زمان، داوتوس كدنيا ممباوا رسالة دعوة اونتوق مڭلواركن مانسي دري ككلاڭن جاهلية كڭد چهاي اسلام.

سيدڭ جمعة يڭ درحمتي الله،

همڭير دوا تاهون نكارا مڭهادفي اوجين قندميق يڭ امت دهشت. بايق فڭاجرن بوليه دامبيل درڭد Covid-19 يڭ ملندا دنيا تنڭا مڭيرا اوسيا، بڭسا دان اڭام. سهيڭكاكن جوتاءن كيس كماتين تله دلاڭوركن دسلوروه دنيا. هيبتش الله يڭ مها بركواس، سچڭكيه مان فون تيكنولوڭي فروبتن، اي تتڭ تيدق ممڭو مناهن سراغن Covid-19. ماله سهيڭك هاري اين اوسها ٢ فنجڭكاكن كيات دجالنكن دان ايا برتڭتن دڭن اف يڭ داجر اوليه رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ستروسن Covid-19 مېدرکن کیت تنتغ فنتیغش منجاک کبرسیهن سام اد سچارا برسندیرین ماهوڤون برسام اورغ لاین. ای جوک مغاجر دان مغيغتنکن کیت ترهادف بېراف ادب دالم اسلام سفرتي ادب برسین. ابو هریره مروایتکن:

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا عَطَسَ غَطَّى وَجْهَهُ بِيَدِهِ أَوْ بِثَوْبِهِ وَغَضَّ بِهَا صَوْتَهُ

مقصودش: "بهاواسن اڤابېلا نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسین، بکیندا منوتوف وجهش دغن تاغن اتاو کاینش سمبیل مرنداھکن سواراښ." ﴿حدیث روایة الترمذی﴾

حدیث این منونجوکن بکیندا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مغاجر اومتش اونتوق منوتوف موک دغن تاغن اتاو کاین کتیک برسین. دان لیھتله هاری این، سساورغ ایندیویدو اکن دڤندغ ڤلیق ماله بولیه دسامن سکیراښ تیدق ممالکای ڤلیتوف موک.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جوک مغاجر کیت سوڤای مغوچفکن الحمدلله اڤابېلا سلسای برسین کران ای توروک مغلوارکن کومن دان ویروس (virus). بکیندا جوک منونجوکن ادب دغن مغلیق درڤد مغرس اتاو منیغکی سوارا کتیک برسین یغ ممبواتکن سساورغ ایت دحرمتی. ڤربواتن این نمقق کچیل دان ریمیه نامون ریالیتین، ماسیه اد دالم کالغن کیت یغ مغابایکن. اوچاقن الحمدلله دگنتی دغن سمات-مات ایات "Excuse Me" اتاو معافکن سایی.

سفرکارا لای، قاعده فنچکاهن لاین اداله دغن تیدق برجابت تاغن اتاو برسنتوهن. سبئرښ ایسو لارغن برسلا من تله ڤون داجر اولیه رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سندیری. بکیندا تیدق برسلا من دغن اورغ برڤپاکیت کوستا اڤابېلا ڤرواکیلن بئی ثقیف برجوما بکیندا کران اد داننارا مریک یغ ترکنا ڤپاکیت ایت. بکیندا هان منریما

جنجی ستیا تنفا برجابت تاغن سفرتی بیاسا. امام القُرْطُبي کتیک منرغکن فریستیوا این مپاتاکن بکیندا تیدق برسلا من کران دخواطیری ای اکن منجغکیتی بکیندا دان صحابه رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ. اسلام سبئرث سوده مغاجر اومتث لارغن برسلا م دان برسنتوهن کتیک وابق.

مسلمین رَحِمَكُمُ اللهُ،

سروان دان کیمفین دودوق درومه منجادی اوغکافن فوفولر (popular) سفنجغ فرینته کاولن فرکرکن (PKP). امام النَوَوِي مپوتکن برکنان فریحال کوارنتین (kuarantin) دان حکوم سساورغ برچمفور دغن اورغ دجغکیتی کتیک مغهادی فپاکیت کوستا. بلیاو توروت مپوتکن فنداغن القَاضِي عِيَاضُ مَغْنَاءِي لارغن سساورغ فرنی کمسجد کتیک مغهیدی فپاکیت ایت. اُسَامَةُ بن زَيْد رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مروایتکن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برسبدا یغ برمقصود :

"اقابیلا کامو مندغر برلاکوئ وابق طاعون دساتو کوسن، مک جاغنه کامو مماسوقکین. دان اقابیلا برلاکو وابق دالم کواسن کامو برادا ددالمث، مک جاغنه کامو کلوار." ﴿حدیث روایة امام البخاری دان مسلم﴾

سسوغکوهن، اسلام اداله اکام فرکتیکل (praktikal) دان تیدق مندییدق اومتث هان مپراه اوروسن قد الله سبحانه وتعالی تنفا برءوسها. اوجین سفرتی این اکن مماغنکن لائی مشارکت سام اد کیت سبکای اورغ عوام، ساءینتیس (saintis) ماهوفون علماء. مریک یغ اهلی قد بیدغن، ماسیغ ۲ منجاری حجه دان قاعده سرتا فیلساین اونتوق مغانسی مسئله این. چونتوهن، فغوروسن جنازه یغ دجغکیتی Covid-19، فنداغن علماء دان ساءینتیس (saintis) دکابوغکن بائی ممودهکن سما فیهق اونتوق مغوروسکن جنازه برداسرکن قاعده فقه (Feqh) ریالیتی دان فقه (Feqh) کاوتامان.

سیدغ جمعة یغ دملیاکن،

مغاخیری خطبة، دالم اوسها میپارکن شِعَار سمبوتن مَوْلِدُ الرَّسُولِ یغ باکل دسمبوت بیراف هاری لائی، کیت فرلو سنتیاس بروسها ممفروموسی سرتا منونجولکن کهیبتن نبی محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دان سُنَّةُ بکیندا.

ایوه کیت تانمکن دالم دیری بهاواسن بکیندا له ایدولا (idola) اتاو چونتوه تلدان سبزیغ فرلو دایکوتی تراوتماش کتیک مان اد سباهاکین اومت اسلام سندیری تیدق بکیتو مغلل رسول الله سباکای چونتوه ترباءیق سفنجغ زمان. فرمان الله دالم آیات 21 سورة الأحزاب :

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ
كَثِيرًا ﴿٢١﴾

مقصودش : "سسوغکوهش اداله بائی کامو چونتوه ایکوتن یغ ترباءیق فد دیری رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، یاءیت بائی اورغ یغ سنتیاس مغازقن (کریضاءن) الله دان (بالسن بائیق) فد هاری اخیرة. دان مغيغاتي الله سبايق-بايقش."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا
وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.



خطبة كدوا بولن اوكتوبر 2021م/1443هـ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ،
أَمْرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ
يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،
كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ
مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ
وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ
الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا وَأَصْلِحْ أئِمَّتَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ
وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan
Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni
Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah Duli
Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku
Hajah Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-
Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكَذَلِكَ

Duli Yang Maha Mulia Sultan Nazrin Muizzuddin Shah Ibni Almarhum
Sultan Azlan Muhibbuddin Shah Al-Maghfurlah, Timbalan Yang di-Pertuan
Agong dan Duli Yang Maha Mulia Raja Permaisuri Perak Darul Ridzuan,
Tuanku Zara Salim;

وَصَاحِبِ الْفَخَامَةِ

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul
Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ اكْشِفْ عَنَّا أَلْبَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا
ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَي
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُودُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِن سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله، دغن صفة مو يڭ مها فموره دان مها مندغر، كامي همبامو يڭ لمة مرايو
كفدامو اكر اغكاو اغكت دان هيلغكن سكرنا وابق فپاكيٲ Covid-19 يڭ سدغ
ملندا كامي اكر داقت كامي ملقسناكن شِعَارْمُو دغن سمفورنا. يا الله، جاديكنله كامي
دان كتورونن كامي اورغ ٢ يڭ إِسْتِقَامَةٌ منديريكن صلاة سچارا برجماعه سرتا
مغلواركن زكاة دان ملقسناكن وَقَفْ. رحمتيله كهيدوفن كامي. سسوغكوهن هان
كقدمو جوا يا الله، دعاء كامي موهون دفركنن دان دتريما.

اللَّهُمَّ قُوْ إِيْمَانِنَا، وَوَحْدُ صُفُوْفِنَا، وَاجْمَعْ قُلُوْبِنَا عَلَي مَحَبَّتِكَ وَنُصْرَةِ شَرِيْعَتِكَ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

﴿سورة الصافات﴾

